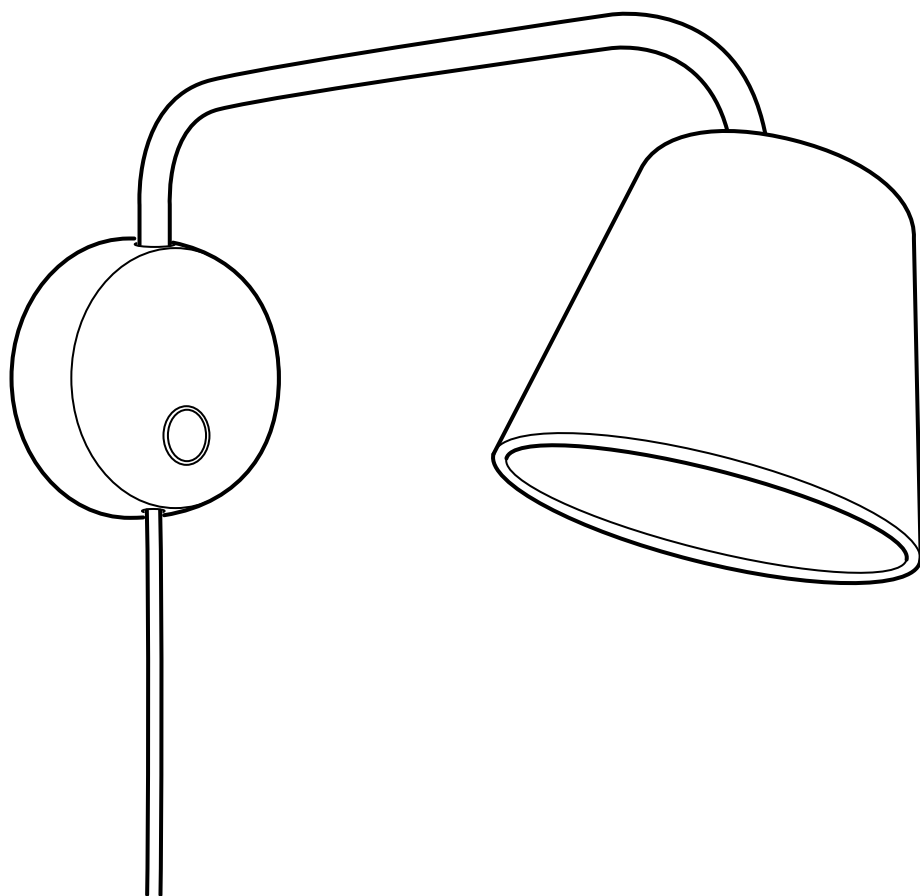


TISDAG



Design and Quality
IKEA of Sweden



ENGLISH

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

For indoor use only.

Regularly check the cord, the transformer and all other parts for damage. If any part is damaged the product should not be used.

Important information! Keep these instructions for future use.

Caution!

The light source of this product is non-changeable light diodes (LED).

Do not disassemble the product, as the light diodes can cause damage to the eyes.

Do not immerse in water.

Cleaning

Use a damp cloth, never a strong cleaning agent.

ENGLISH

The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.

ENGLISH

Caution: LED light. Do not stare into beam.

ENGLISH

Different materials require different types of fittings. Always choose screws and plugs that are specially suited to the material.

DEUTSCH

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Nur für den Gebrauch im Haus geeignet.

Regelmäßig das Kabel, das Ladegerät und alle anderen Teile auf Schäden überprüfen. Ist eines der Teile beschädigt, darf das Produkt nicht mehr benutzt werden.

Wichtige Information! Diese Anleitung für späteren Gebrauch aufbewahren.

Achtung!

Die Lichtquelle dieses Produkts besteht aus nicht austauschbaren Leuchtdioden (LED).

Das Produkt nicht auseinander nehmen, da die Leuchtdioden die Augen schädigen können.

Nicht in Wasser tauchen.

Reinigung

Mit einem feuchten Tuch reinigen. Keine starken Reinigungsmittel verwenden.

DEUTSCH

Das Anschlusskabel dieser Leuchte darf nicht ausgetauscht werden. Wenn das Anschlusskabel beschädigt ist, muss die Leuchte entsorgt werden.

DEUTSCH

Vorsicht!

LED-Beleuchtung. Nicht ins Licht schauen.

DEUTSCH

Verschiedene Materialien erfordern verschiedene Befestigungsbeschläge. Immer Schrauben und Dübel auswählen, die für das entsprechende Material geeignet sind.



FRANÇAIS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
Uniquement pour une utilisation en intérieur.

Vérifier régulièrement que le câble, le transformateur et les autres parties ne sont pas endommagés. Si l'une de ces pièces est endommagée, ne pas utiliser le produit.

Information importante. Conserver la notice pour toute utilisation ultérieure.

Mise en garde

La source lumineuse du produit est composée de diodes (LED) qui ne se remplacent pas.

Ne jamais démonter le produit, les diodes peuvent causer des blessures aux yeux. Ne jamais immerger dans de l'eau.

Entretien

Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide, éviter les détergents puissants.

FRANÇAIS

Le cordon d'alimentation et le câble extérieur de ce luminaire ne peuvent être remplacés. Si l'un de ces éléments est endommagé, le luminaire doit être détruit.

FRANÇAIS

Attention !

Lumière LED. Ne pas fixer directement le rayon lumineux.

FRANÇAIS

Le choix des vis dépend du matériau dans lequel elles doivent être fixées. Utiliser des vis et chevilles adaptées au matériau du support.

NEDERLANDS

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

Alleen voor gebruik binnen.

Controleer regelmatig het snoer, de transformator en de overige onderdelen op beschadiging. Wanneer een onderdeel beschadigd is, mag het product niet worden gebruikt.

Belangrijke informatie! Bewaar deze aanwijzingen voor toekomstig gebruik.

Waarschuwing!

De lichtbron van dit product bestaat uit niet-vervangbare lichtdiodes (LED).

Het product mag niet uiteen worden genomen, omdat de lichtdiodes oogletsel kunnen veroorzaken.

Niet onderdompelen in water.

Reinigen

Gebruik een vochtig doekje, vermijd het gebruik van sterke reinigingsmiddelen.

NEDERLANDS

De buitenste flexibele kabel/het snoer van deze lamp kan niet vervangen worden. Als de kabel/het snoer beschadigd is, gebruik de lamp dan niet meer.

NEDERLANDS

Waarschuwing: ledverlichting. Kijk niet rechtstreeks in de lichtbundel.

NEDERLANDS

Verschillende materialen vereisen verschillende soorten beslag. Zorg dat de schroeven of pluggen die je kiest bestemd zijn voor het materiaal waar ze in vastgezet moeten worden.



DANSK

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

Kun til indendørs brug.

Kontrollér jævnligt, om ledning, transformer eller andre dele er beskadiget. Hvis dele af produktet er beskadiget, må det ikke bruges.

Vigtige oplysninger! Gem anvisningerne til fremtidig brug.

ADVARSEL!

Lyskilden til dette produkt er LED-pærer, som ikke kan udskiftes.

Produktet må ikke skilles ad, da LED-pærerne kan forårsage øjenskade.

Må ikke nedsænkes i vand.

Rengøring

Rengøres med en fugtig klud, aldrig et stærkt rengøringsmiddel.

DANSK

Det eksterne bøjelige kabel eller ledningen til denne belysning kan ikke udskiftes.

Hvis kablet eller ledningen beskadiges, skal belysningen kasseres.

DANSK

Advarsel! LED-belysning. Se ikke ind i lysstrålen.

DANSK

Forskellige materialer kræver forskellige typer skruer og rawlplugs. Vælg altid skruer og rawlplugs, som egner sig til det relevante materiale.

ÍSLENSKA

MIKILVÆGAR ÖRYGGISLEIÐBEININGAR

Notið aðeins innandyrá

Kannið reglulega hvort snúran, straumbreytirinn eða aðrir hlutir séu skemmdir. Ef einhver hluti er skemmdur ætti ekki að nota vöruna.

Mikilvægar upplýsingar! Geymið þessar leiðbeiningar til að nota síðar!

Varúð!

Ljósgefjafinn í þessari vöru er með ljósdíóðum (LED) sem er ekki hægt að skipta út.

Takið vöruna ekki í sundur þar sem ljósdíóðurnar geta valdið augnskemmdum. Dýfið ekki í vatn.

Þrif

Notið rakan klút, aldrei sterk hreinsiefni

ÍSLENSKA

Það er ekki hægt að skipta ytri sveigjanlegu snúrunni í þessari ljósi út fyrir nýja; ef snúran er skemmd þarf að farga ljósinu.

ÍSLENSKA

Viðvörðun: LED ljós. Horfið ekki beint í geislann.

ÍSLENSKA

Nota þarf mismunandi festingar í mismunandi vegg. Veljið alltaf skrufur og tappa sem henta efninu í veggnum.



NORSK

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Bare for innendørs bruk.

Kontroller regelmessig at det ikke har oppstått skader på ledningen, transformatoren og alle øvrige deler. Dersom noen del er ødelagt, bør produktet ikke brukes. Viktig informasjon! Spar på disse instruksjonene for framtidig bruk.

Advarsel!

Lyskilden til dette produktet er ikke-utskiftbare lysdioder (LED).

Produktet må ikke tas fra hverandre, ellers kan lysdiodene kan forårsake øyeskader.

Må ikke senkes ned i vann.

Rengjøring

Benytt en fuktig klut, unngå bruk av sterkt rengjøringsmiddel.

NORSK

Kabelen eller ledningen til denne belysningen må ikke byttes ut. Dersom kabelen eller ledningen skades, skal belysningen kastes.

NORSK

Advarsel! LED-lys. Ikke se rett på lysstrålen.

NORSK

Ulike materialer krever forskjellige typer skruer og beslag. Tenk på at skruene eller pluggene du velger skal være tilpasset materialet de skal festes i.

SUOMI

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

Vain sisäkäyttöön.

Tarkista säännöllisin väliajoin, etteivät johto, muuntaja tai muut osat ole vioittuneet. Jos jokin osa on vioittunut, tuotetta ei saa käyttää.

Tärkeä tieto! Säilytä nämä ohjeet vastaisuuden varalle.

Varoitus!

Tämän tuotteen valonlähteenä ovat valodiodit (LED), joita ei voi vaihtaa. Tuotetta ei saa hajottaa osiin, sillä valodiodit voivat aiheuttaa silmävammoja.

Ei saa upottaa veteen.

Puhdistus

Käytä kosteaa liinaa. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita.

SUOMI

Tämän valaisimen ulkoista, taipuisaa kaapelia tai johtoa ei saa vaihtaa. Jos kaapeli tai johto vioittuu, valaisin on hävitettävä.

SUOMI

Varoitus: Led-valo. Älä katso suoraan valoon.

SUOMI

Erilaisiin materiaaleihin tarvitaan erilaiset kiinnikkeet. Valitse kotisi materiaaleihin sopivat ruuvit ja tulpat.



SVENSKA

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

Endast för inomhusbruk.

Kontrollera regelbundet sladden, transformatorn och alla övriga delar så att inte skada har uppstått. Om någon del är skadad, bör produkten ej användas.

Viktig information! Spara dessa anvisningar för framtida bruk.

Varning!

Ljuskällan till denna produkt är ej utbytbara lysdioder (LED).

Produkten får inte tas isär, eftersom lysdioderna kan förorsaka ögonskador. Får inte sänkas ner i vatten.

Rengöring

Använd en fuktig trasa, undvik användning av starkt rengöringsmedel.

SVENSKA

Den yttre böjliga kabeln eller sladden till denna belysning kan inte bytas ut. Om kabeln eller sladden skadas skall belysningen förstöras.

SVENSKA

Varning: LED-belysning. Undvik att titta in i ljusstrålen.

SVENSKA

Olika material kräver olika typer av beslag. Tänk på att skruvarna eller pluggarna du väljer ska vara avsedda för materialet de ska fästa i.

ČESKY

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Používat pouze v interiéru.

Pravidelně kontrolujte kabel, transformátor a všechny ostatní části. Je-li nějaká část výrobku poškozena, výrobek nepoužívejte.

Důležité informace! Tyto pokyny pečlivě uschovejte.

Upozornění!

Světelným zdrojem tohoto výrobku jsou světelné diody (LED), které nelze vyměnit.

Výrobek nerozebírejte, protože světelné diody by vám mohly poškodit zrak.

Výrobek neponořujte do vody.

Čištění

Otřete vlhkým hadříkem, zásadně nepoužívejte silné čisticí prostředky.

ČESKY

Flexibilní externí kabel této lampy nelze vyměnit. Dojde-li k poškození kabelu, lampa by měla být znehodnocena.

ČESKY

Upozornění!

Světelný zdroj LED. Nedívejte se do zdroje světla.

ČESKY

Různé druhy materiálů vyžadují různé druhy kování. Vždy použijte šrouby a zásuvky, které jsou vhodné pro daný typ materiálu.



ESPAÑOL

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Sólo para uso en interiores.

Comprueba regularmente el cable, el transformador y todos los otros componentes en busca de daños. Si cualquier componente estuviese dañado, no deberá usarse el producto.

¡Información importante! Guarda estas instrucciones para consultarlas en el futuro.

¡Atención!

La fuente luminosa de este producto son diodos lumínicos (LED) que no pueden reemplazarse.

No desmontes el producto; los diodos lumínicos pueden causar daños en los ojos. No lo sumerjas en agua.

Limpieza

Usa un trapo húmedo. Nunca uses un detergente fuerte.

ESPAÑOL

El cable flexible exterior de esta luminaria no se puede cambiar. Si se dañara, hay que destruir la luminaria.

ESPAÑOL

¡Atención!

Luz de diodo (LED). No mirar fijamente el haz de luz.

ESPAÑOL

Diferentes materiales requieren diferentes clases de herrajes. Recuerda que los tornillos y tacos que elijas se deben adaptar al material en el que irán sujetos.

ITALIANO

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Questo prodotto è solo per interni.

Controlla regolarmente che il cavo, il trasformatore e tutte le altre parti non siano danneggiati. Se una o più parti sono danneggiate, il prodotto non deve essere usato.

Queste informazioni sono importanti. Conservale per ulteriori consultazioni.

Avvertenza!

La fonte luminosa di questo prodotto è costituita da diodi a emissione luminosa (LED) non sostituibili.

Non smontare il prodotto perché i diodi possono danneggiare gli occhi.

Non immergere nell'acqua.

Pulizia

Usa un panno umido ed evita i detersivi forti.

ITALIANO

Il cavo flessibile esterno e il filo elettrico di questo prodotto non si possono sostituire. Se si danneggiano, il prodotto deve essere distrutto.

ITALIANO

Avvertenza!

Luce prodotta da LED. Non fissare direttamente il fascio luminoso.

ITALIANO

Materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio. Scegli viti e tasselli adatti al materiale a cui vanno fissati.



MAGYAR

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

Csak beltéri használatra.

Rendszeresen ellenőrizd a vezetékét, a transzformátort és a termék egyéb részeit.

Ha bármelyik rész meghibásodott a terméket nem szabad tovább használni.

Fontos! Őrizd meg ezt az utasítást.

Figyelem!

A termék fényforrásai nem cserélhető világító diódák (LED).

Ne szereld szét a terméket, mivel a diódák szemkárosodást okozhatnak!

Ne tedd vízbe a terméket!

Tisztítás:

Nedves ruhával tisztíthatod, soha ne használj erős tisztítószer!

MAGYAR

A lámpa/ világítótest külső, rugalmas kábele, vezetéke nem cserélhető; ha a vezeték megsérül, a világítótestet ki kell dobni.

MAGYAR

Figyelem! LED világítás. Ne nézz a fénybe!

MAGYAR

Különböző anyagok, különböző típusú szerelési anyagokat igényelnek. Mindig válassz olyan csavarokat és tipliket, melyek a leginkább megfelelnek a számodra.

POLSKI

WAŻNA INSTRUKCJA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA

Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych.

Regularnie sprawdzaj stan kabla zasilającego, transformatora oraz wszystkich innych części. Jeżeli jakiś element nosi ślady uszkodzeń, należy zaprzestać użytkowania produktu.

Ważne! Zachowaj tę instrukcję.

Uwaga!

Źródłem światła w tym urządzeniu są niewymienialne diody LED.

Urządzenia nie wolno rozbierać, ponieważ diody mogą spowodować uszkodzenie oczu.

Nie zanurzaj w wodzie.

Czyszczenie

Czyść wyłącznie wilgotną szmatką, nigdy nie stosuj silnych środków czyszczących.

POLSKI

Zewnętrzny kabel nie może być wymieniany; w przypadku uszkodzenia kabla należy zniszczyć całe oświetlenie.

POLSKI

Uwaga: oświetlenie LEDowe. Nie patrzeć prosto w światło.

POLSKI

Różne materiały (podłoża) wymagają różnych typów mocowań. Używaj zawsze wkrętów i zatyczek odpowiednich do danego rodzaju materiału (podłoża).

**LIETUVIŲ KLB.****SAUGUMO INSTRUKCIJOS**

Skirta naudoti tik viduje.

Pastoviai tikrinkite laidą, transformatorių ir visas kitas dalis, ar jie nepažeisti. Jei bent viena dalis pažeista, gaminį naudoti draudžiama.

Svarbi informacija! Saugokite šias instrukcijas.

Pavojinga!

Šio gaminio šviesos šaltinis yra nekeičiamas šviesos diodas (LED).

Neardykite gaminio, nes šviesos diodas gali pažeisti akis.

Nemerkite į vandenį.

Valymas

Valyti drėgna šluoste, nenaudoti stiprių valymo priemonių.

LIETUVIŲ KLB.

Išorinis lankstusis kabelis ar laidas nekeičiamas. Jei jis pažeistas, visą šviestuvą reikia išmesti.

LIETUVIŲ KLB.

Dėmesio: šviesos diodas LED. Nežiūrėti į spindulį.

LIETUVIŲ KLB.

Tvirtinimo elementai pasirenkami pagal medžiagas. Pasirinkite varžtus ir kištukus tinkamus būtent tai medžiagai.

PORTUGUÊS**IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

Só para usar no interior.

Verifique regularmente o cabo, o transformador e todas as outras partes. Se alguma das partes estiver danificada, o produto não deverá ser utilizado.

Informação importante! Mantenha estas instruções para uso futuro.

Atenção!

A fonte de luz deste produto são diodos não-renováveis (LED).

Não desmonte o produto, pois os diodos podem provocar danos oculares.

Não imersa em água.

Limpeza

Use um pano húmido, nunca um agente de limpeza forte.

PORTUGUÊS

O cabo exterior flexível deste candeeiro não pode ser substituído; se o cabo de danificar o candeeiro deverá ser destruído.

PORTUGUÊS

Atenção!

Luz LED. Não fixe o feixe de luz directamente.

PORTUGUÊS

Os diferentes tipos de materiais requerem diferentes tipos de fixações. Escolha sempre parafusos e buchas especialmente apropriados para cada material.



ROMÂNĂ

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Numai pentru uz interior.

Verifică regulat cablul, transformatorul și celelalte componente pentru a vedea dacă sunt deteriorate. Dacă o componentă este deteriorată, produsul nu poate fi folosit. Păstrează aceste instrucțiuni pentru utilizare viitoare!

Atenție!

Sursa de lumină a acestui produs este LED.

Nu desasambla produsul, întrucât lumina diodei poate afecta vederea.

Nu scufunda în apă.

Curățare

Folosește o cârpă umedă, niciodată un detergent puternic.

ROMÂNĂ

Cablul extern al acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; dacă cablul este deteriorat, corpul de iluminat nu mai poate fi folosit.

ROMÂNĂ

Atenție: LED. Nu privi direct în lumină.

ROMÂNĂ

Materialele variate necesită diferite tipuri de accesorii. Alege întotdeauna șuruburi și ștecăre adecvate materialului respectiv.

SLOVENSKY

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE
Len pre použitie v interiéri.

Pravidelne kontrolujte kábel, transformátor a ostatné časti výrobku, či nie sú poškodené. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, produkt nepoužívajte.

Dôležité upozornenie! Tento návod starostlivo uschovajte pre budúce použitie.

Upozornenie.

Svetelným zdrojom pre tento produkt sú svetelné diódy (LED), ktoré sa nedajú vymieňať.

Produkt nerozoberajte, svetelné diódy môžu spôsobiť poškodenie zraku.

Neponárajte do vody.

Údržba

Čistite vlhkou handrou, nikdy nie agresívnym čistiacim prostriedkom.

SLOVENSKY

Kábel tohto svietidla nie je možné nahradíť. Ak sa kábel poškodí, svietidlo možno zničiť.

SLOVENSKY

Upozornenie! LED svietidlo. Nedívaj sa do zdroja svetla.

SLOVENSKY

Rôzne materiály si vyžadujú rozličné typy montážneho kovania. Vždy vyberajte skrutky a zásuvky vhodné k danému materiálu.



БЪЛГАРСКИ

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Само за употреба на закрито.

Редовно проверявайте кабела, трансформатора и всички останали части за повреда. Ако някоя от частите е повредена, продуктът не бива да се използва. Важна информация! Запазете тези инструкции за справка в бъдеще.

Внимание!

Източникът на светлина в този продукт са неподменяеми светлинни диоди (LED).

Не разглобявайте продукта, тъй като светлинните диоди могат да увредят очите ви.

Не потапяйте във вода.

Почистване

Използвайте влажна кърпа, никога силен почистващ препарат.

БЪЛГАРСКИ

Външният подвижен кабел или шнур на лампата не може да бъде подменян; ако бъде повреден, лампата трябва да се изхвърли.

БЪЛГАРСКИ

Внимание: LED лъчи. Не се взирайте в лампата.

БЪЛГАРСКИ

Различните материали изискват различни видове фитинги. Винаги подбирайте винтове и болтове, подходящи за материала.

HRVATSKI

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

Samo za uporabu u zatvorenom prostoru.

Redovito pregledavajte kabel, pretvarač i sve ostale dijelove za oštećenja. Ako je bilo koji dio oštećen ne koristite proizvod. Važna informacija! Sačuvajte ove upute za buduću uporabu.

Opres!

Izvor svjetla ovog proizvoda su svjetlosne diode (LED) koje se ne mogu mijenjati.

Ne rastavljajte ovaj proizvod, jer svjetlosne diode mogu oštetiti vid.

Ne uranjajte u vodu.

Čišćenje

Koristite vlažnu krpu, nikada jako sredstvo za čišćenje.

HRVATSKI

Vanjski savitljivi kabel ili kabel ove svjetiljke se ne može zamijeniti; ako je kabel oštećen, uništite svjetiljku.

HRVATSKI

Opres: LED svjetlo. Ne gledajte izravno u svjetlo.

HRVATSKI

Različiti materijali zahtijevaju različite vrste okova. Uvijek odaberite vijke i tiple koji točno odgovaraju materijalu.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Ελέγχετε συχνά το καλώδιο, τον μετασχηματιστή και οποιαδήποτε άλλο εξάρτημα για πιθανή ζημιά. Εάν κάποιο εξάρτημα έχει υποστεί ζημιά, το προϊόν δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται.

Σημαντική πληροφορία! Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.

Προσοχή!

Η πηγή φωτός αυτού του προϊόντος είναι μη αλλασώμενοι δίοδοι (LED).

Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν, δεδομένου ότι οι δίοδοι φωτισμού μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμό των ματιών.

Μην το τοποθετείτε στο νερό.

Καθαρισμός

Χρησιμοποιήστε ένα βρεγμένο πανί, ποτέ όμως ένα σκληρό απορρυπαντικό.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο ή γορδόνι αυτού του φωτιστικού, δεν μπορεί να αντι-κατασταθεί. Εάν το καλώδιο τραυματιστεί, το φωτιστικό αχρηστεύεται και θα πρέπει να καταστραφεί.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Προσοχή!

Φωτισμός LED. Μην κοιτάζετε κατευθείαν την δέσμη του φωτός.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Τα διαφορετικά εξαρτήματα απαιτούν και διαφορετικούς τύπους εξαρτημάτων. Επιλέγете πάντοτε βίδες και βύσματα, τα οποία να είναι κατάλληλα για το αντίστοιχο υλικό.

РУССКИЙ

ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Только для использования в помещении. Регулярно проверяйте исправность провода, трансформатора и других частей изделия.

Если какая-либо деталь повреждена, изделие нельзя использовать.

Важная информация! Сохраните эту инструкцию.

Осторожно!

Источник света данного изделия – светодиоды, не подлежащие замене (LED).

Не разбирайте изделие, так как светодиоды могут повредить зрение.

Не погружать в воду.

Уход

Протирайте влажной тканью, не используйте сильное чистящее средство.

РУССКИЙ

Наружный гибкий удлинитель или шнур этого светильника невозможно заменить; если шнур поврежден, светильником пользоваться нельзя.

РУССКИЙ

Внимание: светодиод LED. Не смотрите на прямые лучи.

РУССКИЙ

Разные материалы требуют различных типов креплений. Выбирайте шурупы и пробки в соответствии с материалом.



SRPSKI

BITNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

Samo za korišćenje unutar kuće.
Redovno proveravajte da li je oštećen kabal, transformator i drugi delovi. Ako je bilo koji deo oštećen, nemojte koristiti proizvod.
Bitna informacija! Sačuvajte ova uputstva.

Upozorenje!

Izvor svetla ovog proizvoda je nezamenjiva svetleća dioda (LED).
Nemojte rastavljati ovaj proizvod, jer svetleće diode mogu izazvati oštećenje oči.
Nemojte potapati u vodu.

Čišćenje:

Koristite meku krpu, nemojte koristiti jaka sredstva za čišćenje.

SRPSKI

Spoljni savitljivi kabal ili vod ove svetiljke nije zamenjiv; ako je kabal oštećen, uništite lampu.

SRPSKI

Upozorenje!
Svetli: LED. Ne gledajte u projektor.

SRPSKI

Različite vrste materijala zahtevaju različite tiplove. Uvek odaberite tiplove i utičnice koji baš odgovaraju podlozi.

SLOVENŠČINA

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

Samo za uporabo v zaprtih prostorih.
Redno pregledujte kabel, pretvornik in ostale dele zaradi morebitnih poškodb.
Izdelka ne uporabljajte, če je katerikoli del poškodovan.
Pomembni podatki! Navodila shranite za nadaljno uporabo.

OPOZORILO!

Vir svetlobe pri tem izdelku so LED-diode, ki niso zamenljive.
Izdelka ne razstavljajte, saj lahko diode povzročijo poškodbe oči.
Ne namakajte v vodo.

Čišćenje

Uporabite le vlažno krpo, nikoli močnega čistilnega sredstva.

SLOVENŠČINA

Napajalnega kabla te svetilke ne smete menjati; če se kabel poškoduje, uničite celotno svetilo.

SLOVENŠČINA

Pozor! LED-žarnica. Ne glejte naravnost v žarnico.

SLOVENŠČINA

Različni materiali zahtevajo različne vrste okovja. Vedno izberite takšne vijake in zidne vložke, ki so primerni podlagi, na katero nameščate.



TÜRKÇE

ÖNEMLİ GÜVENLİK BİLGİLERİ

Sadece iç mekan kullanımı içindir. Kablo, transformatör ve diğer parçaları düzenli olarak kontrol edin. Herhangi bir parça zarar görmüşse ürün kullanılmamalıdır. Önemli bilgi! Bu talimatları ileriki kullanımlar için saklayın.

Dikkat!

Bu ürünün aydınlatma kaynağı değiştirilemez ışık diyotudur (LED). Ürünü demonte etmeyin, diyotlar göze zarar verebilir. Suyun içine yerleştirmeyin.

Temizlik

Nemli bir bez kullanın, hiçbir zaman güçlü bir temizlik malzemesi kullanmayın.

TÜRKÇE

Bu aydınlatmanın harici esnek kablosu veya kordonu değiştirilemez; kordon zarar görürse aydınlatma imha edilmelidir.

TÜRKÇE

Önemli! LED aydınlatması. Işığa uzun süre bakmayınız.

TÜRKÇE

Farklı materyaller farklı türde bağlantı parçaları gerektirir. Her zaman materyale uygun vida ve prizleri tercih edin.

中文

重要安全说明
仅限室内使用。
定期检查电线。变压器和其他所有的部件是否损坏。如有任何部件损坏，产品则不应使用。
重要信息！保留该说明，以备将来使用。

警告！
本产品的光源为不可更换的发光二极管（LED）。
不要拆开产品，发光二极管会对眼睛造成伤害。
不要浸入水中。

清洁
使用湿布，严禁使用强力清洁剂。

中文

灯具电源线不可更换；电源线损坏后，灯具应废弃，不可继续使用。

中文

警告！发光二极管。不要直视光柱。

中文

不同的安装面材质须采用不同的固定安装螺钉。务必选择适用的安装螺钉和螺栓。



繁體中文

重要安全說明
僅供室內使用。
定期檢查電線, 變壓器, 燈罩及其他所有零件是否受損。如有任何零件受損, 應停止使用產品。
重要資訊! 保留這些說明以供未來使用。

警告!

此產品的燈光來源是固定的兩極真空燈管(LED)。
不可拆卸產品, 因燈管會傷害眼睛。
不可浸於水中。

清潔說明

使用溼布擦拭乾淨, 不可使用強力清潔劑。

繁體中文

此照明燈外部的可彎曲電線無法更換;若電線遭到損壞, 照明燈即無法使用。

繁體中文

警告: LED燈管。不可直視燈光。

繁體中文

不同材質的牆面, 須搭配不同的上牆配件; 請選購適合牆面材質的螺絲和壁虎。

한국어

중요 안전 사항
실내에서만 사용하세요.
코드, 어댑터, 기타 부품의 상태를 정기적으로 확인하세요. 고장난 부품이 발견될 경우, 제품 사용을 중지하세요.
중요 정보! 참고용으로 이 설명서를 보관하세요.

주의!

이 제품의 조명은 교환이 불가능한 발광다이오드입니다 (LED).
제품을 해제하지 마세요. 발광다이오드는 눈에 피해를 줄 수 있습니다.
물에 담그지 마세요.

세척

젖은 천을 이용하고 절대로 강한 세제를 사용하지 마세요.

한국어

이 램프의 외부 케이블/코드는 교체할 수 없습니다. 다. 코드가 고장나면 램프는 폐기해야 합니다.

한국어

주의: LED 전구. 빛을 직접 쳐다보지 마세요.

한국어

재질에 따라 적합한 부속품이 따로 있습니다. 반드시 재질에 알맞는 나사와 플러그를 선택하여 사용하세요.



日本語

安全に関する重要なお知らせ
室内でのみ使用してください。

コード、変圧器、その他すべての部分に損傷がないか定期的に点検してください。損傷が見つかった場合には、製品をご使用にならないでください。

この説明書には重要な情報が含まれています。必要な時にご覧頂けるよう大切に保管してください。

注意！

この製品の光源には交換不可の発光ダイオード(LED)を使用しています。

目を傷めるおそれがありますので、この製品を分解しないでください。

水に浸けないでください。

お手入れ方法

湿らせた布で拭いてください。強い洗剤はご使用にならないでください。

日本語

この照明器具の外部ケーブルやコードは交換できません。ケーブル・コードが破損した場合には、すぐに使用を中止し、照明器具を廃棄してください。

日本語

注意！ この製品の光源には発光ダイオード(LED)を使用しています。直接光源を見つめないでください。

日本語

壁の材質により使用できるネジの種類が異なります。壁の材質に合ったネジやネジ固定具を使用してください。

BAHASA INDONESIA

PETUNJUK PENTING KESELAMATAN

Hanya untuk penggunaan di dalam bangunan.

Periksalah secara berkala kabel, transformator dan semua bagian lainnya. Jika ada bagian yang rusak produk tidak boleh digunakan.

Informasi penting! Simpan petunjuk ini untuk keperluan mendatang.

Perhatian!

Sumber cahaya dari produk ini adalah lampu dioda (LED) tidak dapat diganti. Jangan membongkar produk, karena lampu dioda dapat menyebabkan kerusakan pada mata.

Tidak untuk direndam dalam air.

Pembersihan

Gunakan kain lembab, jangan pernah menggunakan agen pembersih yang kuat.

BAHASA INDONESIA

Bagian luar kabel fleksibel atau kabel sambungan penerangan ini tidak dapat diganti; bila kabel sambungan rusak, lampu penerangan ini harus dibuang.

BAHASA INDONESIA

Perhatian: Lampu LED. Jangan pasangkan pada balok.

BAHASA INDONESIA

Bahan material yang berbeda memerlukan kelengkapan yang berbeda. Selalu memilih sekrup dan baut yang sesuai dengan bahan material pilihan anda.



BAHASA MALAYSIA

ARAHAN KESELAMATAN YANG PENTING
Untuk kegunaan di dalam bangunan sahaja.

Kerap periksa kord, pengubah dan semua bahagian jika terdapat kerosakan. Jika rosak, produk tidak boleh digunakan. Maklumat penting! Simpan arahan ini untuk rujukan.

Awas!

Sumber lampu bagi produk ini adalah diod lampu (LED) yang tidak boleh ditukar ganti.

Jangan leraikan produk, kerana diod lampu boleh merosakkan mata. Jangan rendam di dalam air.

Membersih

Gunakan kain lembap, jangan gunakan agen pencuci yang kuat.

BAHASA MALAYSIA

Kabel atau kord luaran yang fleksibel untuk lampu ini tidak boleh diganti; jika kord rosak, lampu perlu dimusnahkan.

BAHASA MALAYSIA

Awas: Lampu LED. Jangan tenung cahayanya.

BAHASA MALAYSIA

Bahan yang berlainan memerlukan jenis pelengkap yang berlainan. Sentiasa pilih skru dan palam yang paling sesuai dengan bahan.

عربي

تعليمات السلامة الهامة للاستعمال الداخلي فقط. تحقق بشكل منتظم من السلك، المحوّل و كل الأجزاء الأخرى للضرر. إذا تضرر أي جزء لا يجب استعمال المنتج. معلومات هامة! إحتفظ هذه التعليمات لاستعمال مستقبلي.

تحذير!

مصدر الضوء لهذا المنتج هو ديودات ضوئية غير قابلة للتغيير. (LED) لا تفكّك المنتج، كما يمكن للديودات الضوئية أن تسبب ضرراً للأعين. لا تغمس في الماء.

التنظيف

إستعمل قطعة قماش رطبة، أبداً مسحوق تنظيف قوي.

عربي

يخطر تغيير السلك المرن الخارجي لهذا المصباح. في حال الضرر، يتلف المصباح.

عربي

تنبيه: ضوء LED. لا تحدّق إلى الشعاع.

عربي

المواد المختلفة تتطلّب أنواع مختلفة من التّركيبات. إختار البراغي والمقابض التي تتناسب خاصية المادة.



ไทย

คำแนะนำสำคัญด้านความปลอดภัย
สำหรับใช้ภายในอาคารเท่านั้น
ตรวจสอบสายไฟ หม้อแปลงไฟฟ้า และชิ้นส่วนต่างๆ
อย่างสม่ำเสมอ หากพบว่ามีชิ้นส่วนใดชำรุดเสียหาย ไม่-
ควรใช้โคมไฟ
ข้อมูลสำคัญ! ควรเก็บไว้สำหรับใช้เป็นข้อมูลอ้างอิง-
ต่อไป

ข้อควรระวัง!

หลอดไฟที่ใช้เป็นหลอด LED ชนิดเปลี่ยนไม่ได้
อย่าถอดแยกชิ้นส่วนโคมไฟ เพราะไฟ LED อาจก่อให้เกิดอันตรายต่อดวงตาได้
อย่าจุ่มหรือแชลงในน้ำ

การทำความสะอาด

ใช้ผ้าขุ่นน้ำบิดหมาดเช็ดให้สะอาด ห้ามใช้สารทำความสะอาดชนิดรุนแรง

ไทย

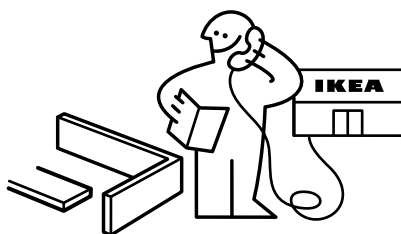
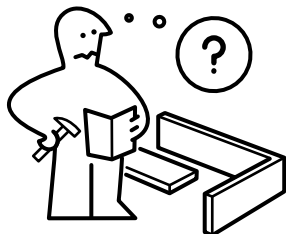
สายเคเบิลหรือสายไฟอ่อนของโคมไฟไม่สามารถ-
เปลี่ยนใหม่ได้ หากสายไฟชำรุดเสียหาย ต้องทิ้งโคมไฟ
ทิ้งชุด ห้ามนำไปใช้งานเด็ดขาด

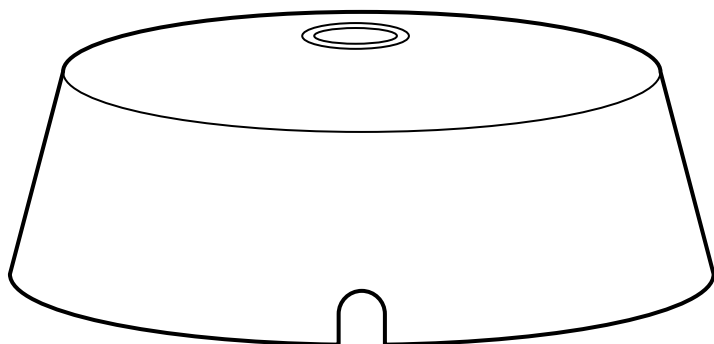
ไทย

ข้อควรระวัง! โคมไฟใช้หลอด LED ห้ามจ้องแสงไฟ-
จากหลอด

ไทย

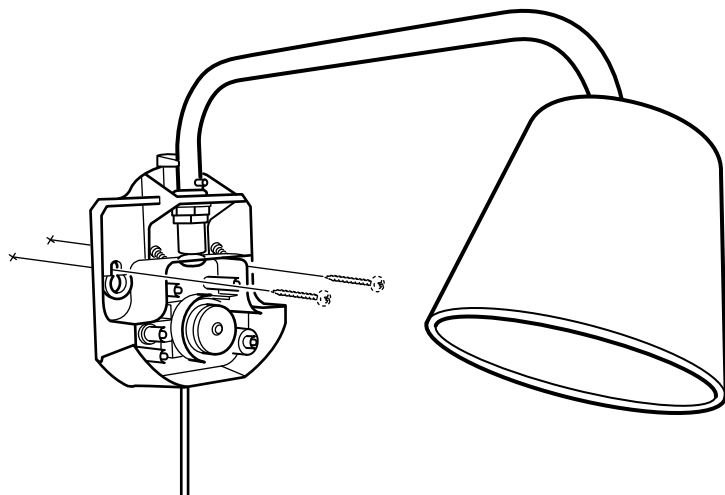
วัสดุพื้นผนังและเพดานมีหลายแบบแตกต่างกัน จึง-
จำเป็นต้องใช้สกรูหรืออุปกรณ์ยึดต่างชนิดกัน ควรเลือก
ใช้สกรูและทุกชนิดที่เหมาะสมกับ พื้นผิวที่คุณต้องการติด
ตั้งโคมไฟ





1x

1



2

